

Vos. - ades - ais - edes - es

derinencia - 2.^a pers. - és < -eis

"... ciertamente dicen que vos con
mimadre habéis de venir a tan
grand pobreza y menester, que un
pan no ternés para comer..." querés
Diego Canizares ^{traducc. de Scala coeli} Siete Sabios de Roma

Bibliof. Esp. t. XXIX p. 42.

hayais, querés, habéis id p. 42.

vos tenés un hijo id p. 38 mañana llamarés a
mis parientes p. 34

Ms. del XV B. Mac. Q. 224 (Mediador del 1. XV
es la versión según Bay y Meli)

querés p. 42

ternés "

serés p. 12

farés p. 15

podés p. 28 -

llamarés p. 34

tenés p. 38

habeis p. 42

Novella ^{hab. de} Diego de Canizares ~~de latín en~~
romance ¹ declaró y trasladó de un libro
llamado Scala coeli. - Mediados del s. XV.
Bibliof. Esp. Opusculos literarios ^{Agustín}